



3

Years Warranty

Fabriqué en France

24,0 kg

Échafaudage

Scaffolding / Gerüst / Andamio / Trabattello / Andaime

HOBBYSTEP H4



Facile à assembler - Montants en aluminium - Accès par la plateforme

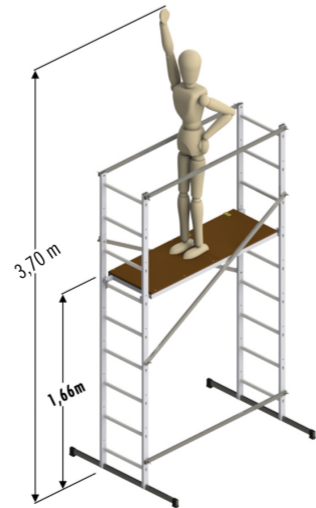
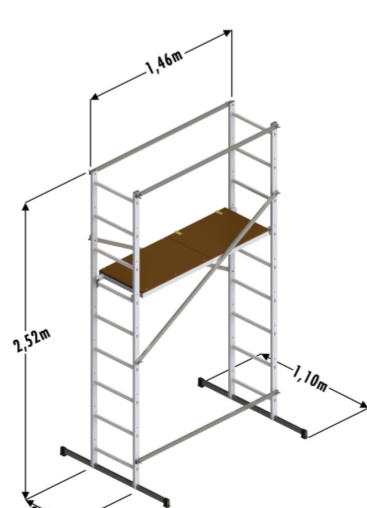
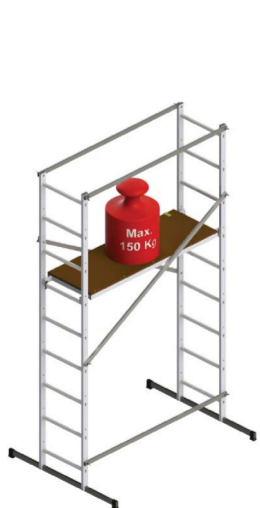
Easy to assembly - Aluminium ladders - Platform access.

Leicht zu montieren - Aluminiumständer - Zugang über die Plattform.

Fácil de montar - Montantes de aluminio - Acceso a la plataforma.

Facile da montare - Montanti in alluminio - Accesso alla piattaforma.

Fácil de montar - montantes de aluminio - acceso a plataforma.



Charge maximum 150kg
Maximum load 150kg
Maximale Belastung 150kg
Carga máxima 150kg
Carica massima 150kg
Carregar no máximo 150kg

Dimensions
Dimensions
Größe
Dimensiones
Dimensioni
Dimensões

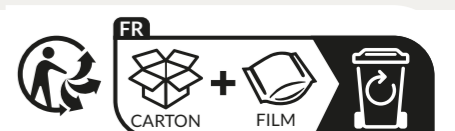
Hauteur de travail : 3,70m
Working height : 3,70m
Arbeitshöhe : 3,70m
Altura de trabajo : 3,70m
Altezza di lavoro: 3,70 m
Altura de trabalho: 3,70m



NF E85-200

Exclusivement à usage domestique

9474-901



Installation instructions

Avant toute utilisation : lire attentivement la notice de montage et la conserver - Exclusivement à usage domestique

Before use : please carefully read and keep the assembly instructions - Exclusively for domestic use

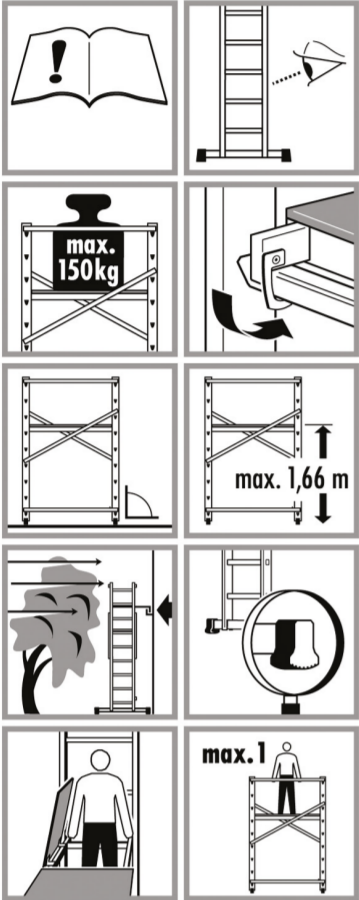
Vor der Benutzung : Aufbauanleitung aufmerksam durchlesen und aufbewahren - Exklusiv für den Hausgebrauch

Antes de usarlo : por favor, lea las instrucciones para el montaje y le conserve - Exclusivamente para uso doméstico

Prima dell'uso: leggere attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle - Solo per uso domestico

Antes de usar: leia atentamente as instruções de montagem e guarde-as - Apenas para uso doméstico

Item no.
9474-901



1 pers.

Item	Quantity
A	x1
B	x4
C	x4
D	x2
E	x2
F	x2
G	x3
H	x10
I	x10
J	x4

1687 mm, 1457 mm, 1100 mm, M6 X 60, M6, M8 X 50

***Vérifier l'état des écrous freins à chaque montage**
 *Check the condition of each mounting locknuts
 *Überprüfen Sie den Zustand der einzelnen Befestigungsmuttern
 *Verificar el estado de los contratuercos antes cada montaje
 *Controllare lo stato dei dadi dei freni ad ogni montaggio
 *Verifica o estado das porcas de travão em cada montagem

<p>Problèmes liés au montage Assembly problems / Montageprobleme / Problemas de montaje / Problèmes liés au montage / Problemi di assemblaggio / Problemas com a montagem</p> <p>Une ou plusieurs pièces manquantes en fin de montage Missing one or more piece once completely assembled - Ein oder mehrere Teile fehlen Ende der Montage - Faltan una o mas piezas al fin del montaje - Mancano una o più parti alla fine dell'assemblaggio - Falta uma ou mais peças no final da montagem</p> <p>Une ou plusieurs pièces restantes en fin de montage One or more leftover pieces once completely assembled - Ein oder mehrere Einheiten auf Lage ram Ende der Montage verbeit - Se quedan una o mas piezas al fin del montaje - Uno o più pezzi rimasti alla fine dell'assemblaggio - Uma ou mais partes restantes no final da montagem</p> <p>Une ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage One or more defective pieces during assembling - Ein oder mehrere defekte Teile oder der Montage verformt - Uno o más partes deformadas o deformada durante el montaje - Une ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage - Una o più parti difettose o deformate durante l'assemblaggio - Uma ou mais peças defeituosas ou deformadas durante a montagem</p>	<p>Résolution des problèmes Solving problems / Probleme lösen / Resolucion de problemas / Risoluzione dei problemi / Resolução de problemas</p> <p>Se reporter aux consignes de montage Refer to installation instructions Siehe Installationsanweisungen Consultarse en el prospecto Consultare le istruzioni per l'installazione Consultar as instruções de instalação</p> <p>Interrompre le montage du produit Interrupting the installation of the product - Unterbrechen der Installation des Produkts Interrumpir el montaje del producto - Interromper le montage du produit Interrompere l'assemblaggio del prodotto - Interromper a montagem do produto</p>	<p>SAV After sales service / Siehe Service / Servicio postventa / Servizio post-vendita / Serviço pós-venda</p> <p>Prendre contact avec le SAV du distributeur 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contact post-sale service 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Siehe Service kontaktieren Händler 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contactar al servicio postventa del distribuidor 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contattare il servizio di assistenza del distributore 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contactar o departamento de serviço do distribuidor 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p>
--	---	---

Le produit ne doit être utilisé qu'après montage complet et lecture attentive des instructions d'utilisation. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée. Stocker à l'abri de l'air, de l'humidité et des changements climatiques. Avant chaque utilisation, vérifier l'état de l'échafaudage. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide les parties saillies ou glissantes (plateforme/montant/emboîtements plastiques). NE PAS UTILISER à proximité d'une zone à courant basse et haute tension. Pour tous conseils, prendre contact avec le SAV du distributeur. The product should only be used after strictly reading the installation instructions and having completely assembled the product. This product should not be used by children and should be strictly kept out of their reach. Protect from air, humidity, and temperature variation. DO NOT USE near electric cables with low and high tension. Das Produkt darf erst nach vollständiger Montage und sorgfältiger Lektüre der Anweisungen benutzt werden. Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt werden und sollte streng innerhalb ihrer aufbewahrt werden. Bewahren Sie in der Luft Schutz, Feuchtigkeit und Klimawandel. NICHT BEI Hoch und Niederspannungsfelder BENUTZEN. Solo se debe usar el producto después un montaje completo y la lectura atenta del prospecto. No se debe usar por niños y debe mantenerse estrictamente fuera de su alcance. Tienda protegida del aire, la humedad y los cambios de temperaturas. Antes de usar, revise el estado del andamio. Limpiar las partes salientes o deslizantes con un paño húmedo. NO USAR cerca de un área de corriente eléctrica alta y baja tensión. Il prodotto può essere utilizzato solo dopo essere stato completamente assemblato e dopo aver letto attentamente le istruzioni per l'uso. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini e deve essere tenuto fuori dalla loro portata. Conservare al riparo dall'aria, dall'umidità e dai cambiamenti climatici. Prima di ogni utilizzo, verificare le condizioni del ponteggio. Pulire le parti sporgenti o scivolose (piattaforma/montaggio/parti in plastica) con un panno umido. NON USARE in prossimità di aree a bassa o alta tensione. Para o produto não deve ser utilizado por crianças e deve ser mantido fora do seu alcance. Armazenar longe do ar, humidade e alterações climáticas. Antes de cada utilização, verificar o estado do andaime. Limpar quaisquer peças sujas ou escorregadias (plataforma/montagem/pedaços de plástico) com um pano húmido. NÃO UTILIZAR nas proximidades de áreas de baixa ou alta tensão. Para aconselhamento, contactar o departamento de serviço do distribuidor.